



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GEOFFREY VALENZIA**

Seduta tad-29 ta' Marzu, 2004

Citazzjoni Numru. 576/1998/1

**Alison Degabriele, Charles Camilleri u  
Anthony Degabriele ghal Degabriele Woodworks.**

**Vs**

**Adrian Axisa**

**II-Qorti.**

**Preliminari**

Rat **I-att tac-citazzjoni** li permezz tagħha gie premess illi l-atturi dahlu fi ftehim mal-konvenut sabiex jixtru u jimportaw makkinarju sportiv sabiex flimkien jigghestixxu kumpless sportiv ossia gym;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Premess illi l-konvenut huwa l-agent ta' "Fassi" u wieghed lill-atturi illi ser jimporta l-makkinarju sportiv "at cost" u minghajr ma jagħmel qliegħ propju biex jibdew negozju flimkien;

Premess illi wara li ngabu l-makkinarju sportiv u beda jintuza, l-atturi għamlu ricerka u indunaw li fil-fatt il-konvenut għamel qliegħ sostanzjali għad-danni tal-atturi;

Premess illi l-atturi hallsu prezziżjet ferm għolja milli kienu mweghdin;

Premess illi l-konvenut ghalkemm interpellat baqa' inadempjenti.

Għaldaqstant l-atturi talbu lil din il-Qorti,

1. Tikkundanna lill-konvenut ihallas dik is-somma li tigi likwidata minn din il-Qorti liema somma thallset lill-konvenut indebitament.
2. tiddikjara l-konvenut responsabbi għad-danni kkagunati lill-attur.
3. Tillikwida d-danni hekk ikkagunat lill-attur.
4. Tikkundanna lill-konvenut li jħallas lill-atturi dawk id-danni lilhom ikkagunati.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut li huwa ngunt minn issa għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur a fol. 3 tal-process;

**Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut a fol. 18 tal-process fejn eccepixxa:**

1. Illi in linea preliminari l-eccipjent ma għandu ebda relazzjoni giuridika ma' l-atturi Charles Camilleri u Anthony Degabriele u kwindi għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju fil-konfront tagħhom bl-ispejjez kontrihom.

2. Illi bla pregudizzju u fil-mertu t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante li mhuwiex minnu li l-eccipjent ftiehem ma l-atturi jew xi hadd minnhom li ser jimporta l-makkinarju 'at cost' u li u ma jaghmel ebda qliegh fuq tali makkinarju.

3. Illi bla pregudizzju u fi kwalunkwe kaz it-talba ghad-danni hija inveritiera u insostenibbli.

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti ezbtti;

Rat id-digriet a fol. 24;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Semghet lill-Avukati difensuri jittrattaw;

## **KONSIDERAZZJONIJIET**

Il-Qorti ser tiddeciedi l-ewwel l-eccezzjoni tal-konvenut fil-mertu, stante li jekk dina l-eccezzjoni tintlaqa ma jkunx hemm lok li l-Qorti tidhol fil-punt legali dwar ir-relazzjoni guridika bejn il-partijiet u bejn il-partijiet u l-kumpanija.

Il-konvenut esebixxa nota a fol. 38 li biha spjega x'kien il-ftehim bejn il-partijiet, x'kien is-sehem li hu u l-attrici kellhom johorgu, x'hargu fil-fatt, u kif inhareg is-sehem tagħhom. Hu irrifera ghall-ftehim Dok AAZ a fol. 48 tat-30 ta' Ottubru, 1995. L-investiment totali kellhu jkun ta' Lm28,189 u kull wieħed kelli johrog Lm14,094 (ara Dok a fol 51 u 72). Il-konvenut bhala sehem hareg Lm6000 *equipment* li diga kelli u li kien qed jahdem bih, u xtara *equipment* iehor minn barra. (Ara Dokti AA3 u AA4 a fol 49 u 50). Minn naħa tagħha l-attrici harget Lm18,594 tnaqqas Lm4500. (Ara Dokti AA6 u AA7 a fol 52 u 53; Dok AA9 a fol 55 u Dok AA10 a fol 56).

L-attrici għamlet dina l-kawza ghaliex qed tippretendi li l-konvenut ma harix is-sehem tieghu kollu kif suppost billi meta xtara l-*equipment* minn barra dan xtrah bi prezz baxx mentri l-kumpanija giet iccargjata prezz għola biex

b'hekk hu deher li hareg is-sehem tieghu kollu. L-attrici qed tallega li l-konvenut ghamel Lm5,000 profitt fuqha. Hi qed tinsisti li l-equipment kellu jinxтара ‘at cost’ mill-konvenut.

Il-konvenut cahad li hu qatt ftiehem li kien ser jiccargja prezzijet ‘at cost’ ghall-equipment li kien ser jixtri minn barra u li ma kienx ser jagħmel profitt. (ara fol 75). Hu qal li kien ser igib l-equipment bi prezzijet tajbin. Hu esebixxa l-invoices bil-prezzi jet pero’ ma setghax jindika kemm kien il-profitt fuq kull item (ara dok a fol. 72).

Il-konvenut ipprezenta prospett a fol. 93 b'hames dokumenti biex jispjega kemm gie jiswa l-equipment, kemm sewa l-garr, l-insurance u VAT, u kemm imbagħad imbiegh lill-kumpanija Axels Ltd li fiha l-attrici stess kellha 50% ta’ ishma. Għalhekk il-profitt li sar, mar fil-kumpanija fejn l-attrici kellha n-nofs.

Minn naħa tagħha l-attrici ma gabet ebda prova li hija hallset prezzijet oħla milli suppost. Ma indikat imkien fejn huma dawn il-prezzi jet oħla u fejn sar l-allegat profitt ta’ Lm5,000. Ma gabet ebda kwotazzjoni mill-istess ditta jew ditti ohrajn biex turi li l-prezzi jet li l-konvenut iccargja huma ferm oħla mill-prezzi jet li hija sabet.

Inoltre jigi rilevat li l-attrici qalghet dina l-kwistjoni snin wara li hija u l-konvenut kienu qed joperaw flimkien u l-equipment gie importat, kif ukoll wara li l-partnership li kien hemm bejniethom gie terminat (ara xhieda a fol. 86 u Dok a fol. 80 sa 81).

Jingħad li kif jinsab akkolt fil-gurisprudenza tagħna, min jallega li sofra hsara bi htija ta’ haddiehor, “e’ nell’obbligo di provare un fatto od una omissione che porti insita la prova della colpa che egli imputa all’altro perché la colpa deve assumere una forma materiale e specifica quando viene imputata ad altri come causa di danno” – **“Ingegnere Frank Calafato -vs- Carmelo Grech”**, Appell Civili, 23 ta’ Novembru 1921, a Vol XXIV pl p893.

## Kopja Informali ta' Sentenza

"F'kawzi civili l-attur li jallega li xi haga gratlu b'tort tal-konvenut irid jipprova huwa a sodisfazzjon tal-Qorti li l-konvenut kelli tort. Jekk l-attur ma jgibx dina l-prova l-azzjoni tieghu ma jistax ikollha ezitu favorevoli, anke jekk il-konvenut ma jipprovax - ghaliex legalment mhux obbligat li jipprova xejn." (Ara Dr. H. Lenicher vs J. Camilleri 31/3/72 PA RF ).

Dwar it-talbiet l-ohra ta' l-atturi ghal danni, ma ngabu ebda provi li huma sofreww xi danni u ghalhekk anke dawk it-talbiet ma gewx pruvati.

Illi fil-kaz in ezami ghalhekk il-Qorti tikkonkludi li l-attrici ma rnexxiliekk tiprova t-talba tagħha fil-mertu.

## **DECIZJONI**

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeciedi billi  
tichad it-talba attrici  
bl-ispejjeż kontra tagħħhom.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----